		HW8- (-24	- 05 - 0985		
APPL	ICATION FORM FOR ASSISTAN सहायता हेतू आवेदन प्रारूप	ICE (Healti		Koshika	
APPLICATION No. :		APPLICATION DATE	27-09-14	Building black of life.	
आवंदन संख्या :	A 0524 0267	आवेदन तिथी	COSCO PARE LAND		
NAME of APPLICANT :	-1.4	AGE-YEARS 3	ायु-वर्ष SEX लिंग		
तावेदक का नाम	Chhoti Devi	50	F		
ATHER'S/SPOUSE'S N	AMIC	. 1		TO STATE OF THE ST	
पता/कटुम्प का नाम	Mataleen 1	nderv DRESS वर्तमान आवासीय प		THE PARTY OF THE P	
Allode-Coox	eard , Ich - Then	210 1Cmp pc	4. 17 11 Way		
0 0	In all as a selection	0		Preep Postop	
Kq	PERMANENT RESIDENCE AD	DRESS : स्यार्ट आवासीय पता		1	
		o ve			
CCUPATION:			MARRIES //Bridge	() / UNMARRIED (अधिवाहित)	
यवसाय	tome maker		TOWNSHIP DIMENSIO	SACAME AND MINISTER INCOME.	
TOTAL ANNUAL INCOME : (Attach Proof o कुल वर्षिक आप FORSO  - (Form H) (आप का साक्ष्य				Income) संलग्न) MA	
AN No. स्थाई खाता संख		,	5	ALL.	
RE YOU AN INCOME T	AX ASSESSEE (Tick whichever is applicable	o): Year i	lo l		
या आप आय कर दाता ह	(जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये।	FAMILY DETAILS परिवा			
Sr. No.	Name of Family Member	Age (Years)	Gender	Relation with Applicant	
क्रम संख्या	परिवार के सदस्यों का नाम	তম (কৰ)	सिंग	आवेदक के साथ सम्बध	
- 4	Maladren	70	el .	Husband	
1,	0.10	1.8		1 E-10 E-10004	
9.	Coll	3.5	M	San	
3.	Chan	33	F	Grand In Jour	
4.	Neeslay	12	M	coromal Son	
	DARIO L. BEDITERTI	NG ASSISTANCE (Tick which	heres is applicable)		
	सहायता के लिय		naver is applicable)		
BPL Care	EWS Certificate		Ration Card	Any Other	
(Attach Card Copy) (Attach Certificate Copy)		Copy) (A	Attach Copy)	Basis/Proof	
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को छाषा प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाषा प्रति संलग्न		1.00	उपभोक्ता कार्ट करे। (प्रमाण पत्र की कामा प्रति संसन्त करे।		
(Selection art mail ar	0.907.90	WE TO CO. 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10			
		SE" for REQUESTING ASSIS			
	सहाय	ता हेतु किये गये विनती का ठ	-		
Sr, No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन सुची संलग्न				
1400 PM	Diagnosis - RE - Septe Caterralt				
-	0,				
	LE	- Senile	Cataract		
	Madrif Helidov	35997	ments are keep as		
2 Surgery - 1E- SLCS WITH PORMA				Q .	
Sirver Comments					
100	a Suren (Mades		de letter more		
	1	10-13			
	ASSISTANCE BEING AV	AILED for SAME "PURPOSE	e" from OTHER SOURC	CES	
	इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT			of ASSISTANCE BEING AVAILED	
Sr. No. कम संख्या	NAME of OTHER अन्य स्त्रोत क	Company of the Compan	AMOUNT	of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी	
3 N - W	STATE OF THE STATE				

## DECLARATION by APPLICANT: अग्रेग्स द्वार पोपण पत्र:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पोषण करता हूँ कि इस प्रक्रप में दिये गये सभी विकरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्त्व एवं साड़ी है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायक निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता गति "कॉशिका फाउन्देशन", से ली का रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- मैं पुष्टि करता है कि जिस स्वायता हेत् यह प्रार्थना की गई है, उस ग्रांश का आंशिक या सकत हिस्सा किसी अन्य स्रोठनियोशकाबीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही घोषमा में लेगा।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रत्य पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की क्राप लगाकर, मैं (आवंदक) अपनी सहयति की पुष्टि करता हूँ एवं "कांशिका फाठंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और वो विवास इस प्रपत्र में मोवित है, उसे "कांशिका" एवम् न्यासी, यान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है।
- 2) मैं (आवंदक) इस बात से लहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, कोटो और विवरण को कि सतापता के उद्देश्यों से प्राचित है मुझे स्वत: सहापता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय अतिम और बाध्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के इस्ताधर या अंगुठे का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (हम्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षणे की ओर से मामले/पेगी को "कोशिका फाउन्देशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्यताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्थात से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, वैसे कि हमने "कोशिका फडान्टेशन" से सिप्पारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा मंदर होतू कि है। यदि "कोशिका फाउन्टेशन" द्वारा संवति आणिक/सकल हेतू मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्ताधन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मंदर उक्त गैरी/मामले हेतू किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्देशन" से ली गई सहायता केवल कितिय प्रकृति को है। रोगी पर हस्पताल द्वारा पी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्देशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज मुख्का और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई प्रिका या किम्मेदारी इस मामलि में नहीं होगी।

	RECOMMENDED FOR A स्वीकृती के लिए	rivafir N/a	
Date of Surgery ऑपरेलन की तारीख	Dr. Mehd, Rameez Reza M.B.B.S. M.S. Ophthalmology (Name of Dr. & Regn. No. with States) SHEEREGE No. With States)	YOGESH YADAV Assistant Administrator DNaShroish Charles (Almanity Stand) ALMAR (विश्व) Hospital) नाम व पर इस्पेताल अधिकृत अधिकारी	
	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUN	NDATION आनरिक उपयोग हेत्	
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी इस्ताक्षर ।		SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी इस्तक्षर 2	
(5	fugel	liet E	